

ار — ۱۵ آگستوس ۱۹۲۶

جلد : ۶

اوچنچي سنه — نومرو ۶۷

ملي محبوعه

اداره خانه :
باب عالي جاده سفده
اقدام يوردي
اتصالنده كي بناده
دايره مخصوصه
صاحب و مديري
محمد مسيح

آبونته شراذلي
سنه لکي ۱۳۵۰
آلتي آيلني ۱۲۵
فوق الاعاده نسخه لر
ايچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غرو شدر
مجموعه من هيئت نجه
طبعي تدبير ايدلمين
آثار اعاده ايدلمز

هر آيك برنجي رادنه بشنجي كونلري هيقار، علمي، ادبي، اقتصادي، فني رسمي مجموعو عدد

بوجك يورالرى

جاده نك اوراستنده بر قهوه واردى . ايرى و يشيلكنكرى قوپو آغا جلرك آراسنه جيقمش كوجوچوك قهسى ، انجهجك مناره سيله شيمدى اسكيدن قالا بر مينا توره بكمزه ين جامعك كوشه سنده بو قهوه ، اوج بش دكانق متواضع چارشينك . وحى كى ايدى . صباحين ، داها كون دوغمان هان بوتون دكانجىلر اورايه طوبلانيرلر ، اونك هر يردن اول اويانان اوجا غندن ايچدكارى قهوه لرله شخورلقليرنى كيدور يرلردى . سودجى صدق آغا بيله اوراده بر قهوه ايچمه دن دكانك كيشكلرنى قالديرمازدى . صوكرا ياواش ياواش چارشى جانلاراق قهوه تها لاشير ، دائره ليه كيدركن داهاز ياده غزته اوقومق هوسيله اوغرايان بر ابكى كوچوك مأموردن صوكرا پيكلر و آلچاق صانداليهلر هان بوم بوش قاليردى . آرتيق آقشامه قدار قهوه ده يالكز سينكلر ويزيلداوى . بعضا يورغون بر سوقق صايچيسنك ، اوكله لى تابلاىنى بر كناره براقق پيكلردن برينه اوزاندينى و يوزينك ياغلى ترنده اشتبا آور بر صياف قوقوسى بولان سينكلره قارشى اوموزلردن يوقا ريسنه بر يازما مندبلى سپر آلدنى كورلر ده كېلدى . فقط بو ، قهوه نك كوندوزه مخصوص دورغون حباتنده ، بر ايسكمه نك اوزرينه قيو ربولوب قاشينبر كى يالانان و زمان زمان سينبرلنديكى قويروغيله نچله شن كوجوك صارى كيدن فضله بر ده كيشكلك ياممازدى .

قهوه نك كفى ، اصل آقشاملرى اذاندن صوكرا باشلاردى . اوراسى ، سانكه رغاوتك بشكى ايدى . دكله ليه بر دومان كى دولان قارالقله هان كيشكلرنى اينديروب اولريه ييمكه كيدن چار شيلير ، اوقورلرنى كتيرمك ايچون اورايه ، بر برلرينك آسته پشته باقغه كليرلدى . هر برينك سته لرلر برى اوطورا اوطورا تعين ايتش بر رى ، بر كوشه سى واردى . بونلرى ، بر برينه قارشى كنديلرى طانيرلر ؛ خصوصى قهوه دولقلىنى ، اعتبارلرينه متبادى بر صداقت كوسترهره ك ، قهوه جى يه طانيرلردى . مصلح الدين آغا ، مشريرلردن هر برينك ناصل قهوه ايچدبكنى وهانكى فتجاندن خوشلاندينى بيليردى . هر كسك مزاجنه دقت ايتك ، اونك شخصه محبتي وسعته رغبت جلب ايدن بر خصيصه سيدى . ذاتا قهوه چيلكده بوندن باشقانه واردى ؟

هر جزوه عىنى اوجافنده ، عىنى صوايله ، فقط آيرى برشكده قايناردى . قهوه لرده طريقي انسانلر كى ايدى . هب بر برينه بكمز كورونه لرينه رغما كى كى پك طائلى ، كى ايدى آجى ، كى ايدى كوپولكى ، كى ايدى فضله قايناوب دورولش ، كى ايدى آغبر و كى ايدى خفيف اولوردى . مصلح الدين آغا ، خلقتك سرينى هب قهوه پيشيركن دوشونوردى . آغز لرينك طائىنى ذوقلرينك چشيدنه اويغون ايسته مكدده بوقدار تينيز بوانسانلرده كى يابىر هانكى بوقلمون ذوقك قرار سز تجليرينه اويغق ايچن جنبردن جنبره كچورلردى ؟

غنمه سنى قاب ايتمه مش شرق قهوه لرينك روحى ، تخيدن برماضى بولوطنه صاران حسلى برهواسى وارد . ايچنه قهوه وجايدن باشقا مشروب بخارى قاروشامش بو هوا ، كوندكك حياتك اورسه ليدىكي روحلر ايچون ، طيقى يورغون بر وجودى اوقويه چكن برياناق كى ، بعضا نطمينى لازم بر احتياج اولور . ايچم زده قاتماز بر تسلاى صوسزلى طاشيدىغمز ايچون نخبه مزده دائما طائلى طرفلريله ويا غاتللاشمش آجيلقلريله جانلارنان ماضىنى ، بر آز كنديسنه عايد برده قور ايچنده حياتم زده داها باين بولورزه ايشته مصلح الدين آغانك قهوه سى ، بويه ده قورلردن بريدر . اونك براوحى ، وقتيله سرين صولرنى حراوتدن يامش دوداقلره جوشغون بر وجدله بولبول دوككدن صوكرا نهايت قورويان بر سبيله دايالى ، يوكسكجه بر چارداغى وارد . عصر اق ابكى اوج آغلاچك كوليكسه سته آسمان كشف برطاوان قوران بو چارداغك ايچنه كوفشك ضياىى ، سانكه برلكدن دوكولوب رمش كى چيزكى چيزكى كير . حراوتى سوزولديكى ياراقلرك ايچنده قاش ، آى ايشينى كى طائلى برنور باغورى آتنده وجودكز ييقانيور صانيرسكز . تبه كزدن برير اوزوم ضالقلرى كوجوك ، بشيل آويزلر كى صارقا و مېنى مېنى سرچلر سزه ياشامانك سعادتنن بحث ايدو . بوسعادق هيچ اولماز سه بر سرچه آغزندن ديكه مك ايچون اورايه اوطور سركز . قارشك زده جبهه سنك ياريسى قاپلايان قاپسى ، جسم كريله جاده دن زياده هوايه آجيلورمش وهمنى ورن اسكى بر كروانسراى ، يوكسك ديوار لرينى قلعه بدنلرى كى خشمته كرر . بر طرفك زده ده فاطمه قادين جامى ، ايكنجى بر يشيلك عظمتى اورا تاسنده تميز و انجه خطلرينى اوزا تير . تخيل ايدرسكز : شمدى آجى بر كېمسه سزلكه مضطرب كورونن كروانسرايك آولوسنى ياواش ياواش

بو آراتق طاش مردیوه نلری ، قاتبورلاشمش بر اختیار طیرماندی . ده کنسکیله آدیملرینه وهرلک ایدرهک یاولاش باووش بر صبرایه دوغرو کیتدی . یاریم باوولجری رده براقدی . راحت بر باغداش قوردقدن صوکرده کنسکیله ده یانه اوزادی . او اوطورورکن اطرافده خیالتر سالانمش ؛ طبقه سنی ، کبیریتی ویا چاقاغی آلان یرینی ده کیشدرمشدی . اختیار ، اورتاسنده قالدینی بوشلغه هیچ دقت ایتمهش کوروندی . کیسه مک مرچاسنی بکهمدی وگندی کندینه سیغاردنه صارمنه باشلادی . فینجانلری آلهه کلدیکی زمان اوکا باقدیمیزی کورن قهوه چی شکایتی بر فیض فیصله :

— مشتری ! دیدی ؛ گله ، دینزکه !... بوجک یوواسی اولدیغنه باقاز ، هرکسک ایچنه کیر . بر طرفدن آجیورمده ... فضله سویلهمدی . بوجک یوواسی ، (شکرلی) سنی ایسته مشدی .

آرقداشم ، بر کوچوک مکتب مدیری ایدی . قهوه چینک اوغلی ده طلبه سندندی . باباسی کبی ، اولکده کینلرده کندینه بر بوجک شکایتی پایدینی آکلادی و :

— کوچوک بوجکلی یانه جاغیردم ، دیدی ؛ نجیف ، صولغون بر چوجوقدی . یوزمه باقعه جاسوت ایده میوردی . غایت فقیرانه بر قیافتی واردی . سویله دکرمی اوتانارق دیکله دی و تمیزلنه چکنه سوز ویدی ، اویته کیتدی . آقشام اوستی بوتون چوجوقلری یوقلادم . بویه معاینه لر ، بروطفه اولقله برابر ، نی چوق متالم ایدر . چونکه طلبه مک جوغی فقیر طبقه منسویدر وهر چوجوق یاقاسی ، بکا حیاله نچله شن محالسز برعالبینه سی آچار . بومجاده له کی چاغی ، بر مکتب مدیری قادر حس ایدن پک آز کیسه واردر . چوجوگ بر وضی ، بر سوزی ، بر فکری بعضاً براوجاق تارینخن خلاصه سی اولور . بر کون کوچوک برصفه کنز مکه چیقشمدم . بر مزارلنک یاندن جیوردق . سکزدوفوز یاشلرنده بر یاورو ، اوزرنده دیکلر یتیمش بر طوبراق قاتریسی کوسترمه رک :

— اقدم ، بنم بابام بوراده یاتیرور ! دیدی . اوکا باشقا بر کوچوک ، شویه جواب ویدی :

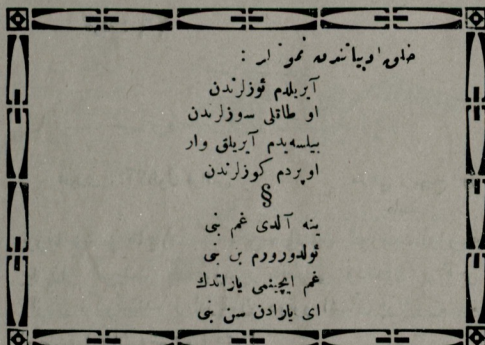
— بن بابامک یایدینی یری بیلسهم ، کیدر طوبراقلرینی آلت اوست ایدرم !

بونی سویله بن ، دورغون ، محجوب بر چوجوقدی . یاشنک لساننده هیچ ده طیبی اولمایان بومطالعیمی ، بالخاصه اوندن

یوکل دوه قافله لری دولدورور . پیکله ره باغداش قورمش . نارکیله ایچن خشین یوزلی یکچیریلر کورورسکیز . ایچلرنده غربت و حسرت چاغلایان عاشق لک ساز سسلری دریندن دو یولور کبی اولور . صوکرده بیاض مناره ده ، تپتیه آهنگی اوزون قوسلر حالنده هوایه داغیتان ایچلی براذان اوقونور و بوتون بو محیل انسانلر محرابک اوکنده صف باغلامنه قوشارلر .

بر آقشام دونوق غاز فینه لرلرندن ، قویوقلرینه ضیا یرینه صانکه ضیادار بر دومان داغیلان سوقاقلردن کچه ک بنده قهوه مک چار داغی آلتنده اوطورمنه کایم . ایکی اوج طاش مردیوه ، باشمی بر آزداهایه یاقینلاشدیردی . صالقیملرک آواسنه ، جاملری تر تمیز بر باغچه فته ری آصلبمشدی . اونک قیصیق لامبه سندن سوزولن ضعیف شاعلر ، باقرلرک آوالقرلرینه کوره بر روشلر آلاق سوقاغه ، اورادنده جامه ک دیوارلرینه قادر اوزانیور ، رنکلی قایب اولش صیوارلک اوزرینه کولکدن تشلر ایشله یورلردی . صیرالری و آچاق ایسکمه لری ، صانکه وقت وقت قییملایان و بر برلرینه برشی سویله بن خیالتر دولدور . مشدی . قهوه ده درین بر حضور واردی . اوطور دینم تنها کوشه دن ، جامه ک دهمیر بارمقلقی بر پنجره حدودینه کیرن قبرستانی کور ییوردم . خیال میال سه چینل کیمی دیک ، کیمی باصلانمش مزار طاشلریله شورایه اوطورمش انسانلر آراسنده بر بکزه بیش دوشونله بیلیردی . اونلرک یوکسک آغاچلرک آلتنده دالیدی ابدی سکونه بونلر باصیق بر چارداغک کولک . سنده شیمدیلک بورونمشلردی . اوراده قطعی و حرکت بر حضور ، بوراده غایت بلی وپر حضور بر حرکت واردی . انسان بو قهوه دن او مزارلنه نه قادر قولای ، و بویوک بر ده کیشیکلک دو عادن کچردی .

آرقداشم کلدیکی زمان قینجامی بوشالتمش ، صومعی ایچیوردم . کچیکدی کندن دولای کندیسنه ستم ایتدم . یوزی ، سیغارسنک جانلاران آتشدن آلدینی پنه بر رنکله بارلایارق اونم ایرکنجیلک پایدینی سویلادی . قارش قارشیه اوطوردق . آرا صیرا جاده یه ایشیدن برر دیل اوزانیور و آرقاسندن بر اوطوموبیل ، حوموریتسی قوشدورا قوشدورا بوایشقلری قووالا یوردی . قهوه مک خویله عانی بو زانیکانه کورولتوبوایدی . تاحتا ماصامزک اوزرینه ای یوکسک بر دالین دوشن تک توك دولترده بزم قونوشامزله کوچوک فاصله لر ویریوردی .



صابونښلای اوکه سورپوړدی؟ سوکرا مکتبه باشقا جو جو.
قلیده واردی. مدیر راضی اولسه بېله باقم اوڼلر برېوچکلی یی
پانلرینه اوڅورتورلرمیدی؟ خلاصه تمیز اولمالان بر اقدینک
مکتبه کله سته امکان یوفدی، نه پاپو پاپو بونی تأمین اینه لیدی.
قادرین دېکه دی، دېکه دی و سوکرا بر آرز دوشوڼدی.

قناعتی کتیردیکتی، یوقسه تکلیفی بر اضطرار دیه می قبول
ایتدیکتی آکلادام. «پکی» دیدی و باشقا برشی سوله مېدن
چققدی کتیدی. ایرتسی کونی اوغلای، صفده کوردم. بش
اون کون، وقه سز کچدی. چوجوق تمیز نشدیدی. ایچمدن
سهوینوږدم. آنی اعتبارلر یار اتمق، برمی پینک اک بویوک ذوقیدر.
برکون کندیسی یاغنه چاچیردم و:

— آفرین یاوروم، دیدم: باق شیمدی نه کوزهل اولدک؟

الیسه ک ښه اسکی اما آرتیق تمیز. اسکیلاک عیب ده کیلکه.
چوجوق بر آرز یوقوڼدی. برشی سوله مک ایسته پوړدی.
بر آن واز کچر کچی اولدی. سوکرا باشی ا کدی و صفوتیه
آجیسندن هانکیسی فضله اولدیغی فرق ایدم دیکم بر سله:
— افندم، دیدی: شیمدی مکتبه باشقا ائواله کپورم.
آفشام اوه کیدنجه بوالیسه لرمی مندیله باغلا یوب دیواره آسپورم.
یوقسه کچجملری ښه اسکی جاماشیرمه یاغقه دیم.

ماسانک اوزرینه ایری ردوت دوشوب داغیلشم و پارچالری
اطرافه صبحرامشدی. آرقاداشم حکایه سنی برافدی، څله برابر
اوسنک لکنوب لکنه دیکته باقدی. ذاتاً یاغنه قالمشدد.
بردهاده اوڅوږم دق.

اوزماندن یری هپ بوجک یووالرینه قیزمقدن زیاده آجیق
لازم کلدیکتی دوشوڼوږم.

بهرچ انور

ایتدیکمه شاشدم و تصحیح ایتک ایستدم. بکا بر کله سنده بیک
معنا کیزی قیصه برجه ایله دودینی سوله دی:

— ښی ښه برافدی ده کتیدی؟ ...

سوکرادن اوکره ندم: جاهل بر ټوډی بابا ائنده کوچوچوک
جانی سراپا جفا دیه آکلایان بر طبله ایش.

یوفلاماده بر بوجک یوواسی داهه چقمشدی. اوکاده
صاحلین مکتبه تمیز کله سنی تنیه ایتدم. ایرتسی کونی، چوجو.
قلرک بر دانه سی کوروغمه دی. اوتکنی چاچیردم. وضعیتی
ده کیشمه مشدی. آتسنک ایشدن کپچ کلدیکتی و کندیسه
باقادینغی آکلادتی. او کونلک اونی آیری بر صیرایه اوڅو.
رتدم. و آفشام نعلینده داهه صتی تپیلرده بولوندم. برکون
سوکرا اوقاب اولمش، او بری کلدی. کله نه ایچون درس لری
چاچیردینغی سوږدم. بونی بوکدی و خفیف بر سله فیزاده قیزاره:
— افندم، دیدی: باشقا جاماشیرم یوقدی ده ...

عادتا سوږدینغه پشان اولشدم. سوزی دیکه دیکته تشکر
ایتدم. بر داهه کیرلنه مکه چالشماسنی سوله یوک حجابنک فرقه
وارماش کوروڼدم. فقط حضورم چاچمشدی. او برچوچونی
دوشوڼوږدم. اونک مکتبه کله سنی هر حاله بویه بر شیدن
دولای ایدی. عجباً تحصیلتی فدا ایده جک قادر چاره سزمیدی؟
بر قاچ کون سوکرا پانک اوندک اوندک پاشلی بر قادینه تصادف
ایتدم. بکا:

— مدیر سمنسک؟ دیدی: سن ښم چوجوغمه نلر.

سوله پورمشک باقیم؟ ...

قادینې اودامه کوتوردم و کیمدن بحث ایتدیکتی سوږدم.
کله ښم افندیښک آتسنی ایش. تمیزلنه مدیکتی ایچون چوجوق
مکتبه آدیم آتمق ایسته پوړوش. اونی مکتبدن صوغو تشم.
تمیزلک نه دیکم؟ اولرینه نوزماندن یری صابون کیرمه دیکتی
بیلوږی ایشم؟ چوجوڅک اوقومقدن قالمای یازیق ده کلدی
ایش؟ باسزلنه باقیم پوړوش داهه بویکی شیلری بویه
سوله پور و ښی آزارلا پوړی. مشکل وضعیتده ایدم. قادرین،
چوجوغمه بکزه پوړی. اونده ذهنیت حصوله کتیرمک
ده کیل، ذهنیت ددکیشدیرمک لازمدی. فقرک تمیزلکه
مانع اولاجننه ایتنا پوړدم. کندیسه بر قادرین ایچون،
کیرلی قلمقه اصرار اینه مک پک عیب اولدیغی سوله مېدن.
بوجکدن قور تولقی ایچون بر تنک قاینار صو کافی ایدی. نیچون